

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1983 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 200

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 519

Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης Αγαμέμνονα Κουτσόγιωργα από τον Υπουργό Εξωτερικών Ιωάννη Χαραλαμπόπουλο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 19 παρ. 1 του Ν. 400/1976 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».
2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 1266/1982 «Όργανα ασκήσεως της Νομισματικής, πιστωτικής, και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις», με πρόταση του Πρωθυπουργού, αποφασίζουμε :

Ορίζουμε ότι τον Υπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης Αγαμέμνονα Κουτσόγιωργα κατά τη διάρκεια της απουσίας του στην αλλοδαπή, από 31 Δεκεμβρίου 1983 μέχρι 7 Ιανουαρίου 1984, αναπληρώνει ο Υπουργός Εξωτερικών Ιωάννης Χαραλαμπόπουλος.

Στον Πρωθυπουργό αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση αυτού του Διατάγματος.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 520

Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Δικαιοσύνης Γεώργιου - Αλέξανδρου Μαγκάκη από τον Υπουργό Εργασίας Ευάγγελο Γιαννόπουλο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 19 παρ. 1 του Ν. 400/1976 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».

2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 1266/1982 «Όργανα ασκήσεως της Νομισματικής, πιστωτικής και συναλλα-

γματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις», με πρόταση του Πρωθυπουργού, αποφασίζουμε :

Ορίζουμε ότι τον Υπουργό Δικαιοσύνης Γεώργιο-Αλέξανδρο Μαγκάκη κατά τη διάρκεια της απουσίας του στην αλλοδαπή, από 27 Δεκεμβρίου 1983 μέχρι 4 Ιανουαρίου 1984, αναπληρώνει ο Υπουργός Εργασίας Ευάγγελος Γιαννόπουλος.

Στον Πρωθυπουργό αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση αυτού του Διατάγματος.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 521

Σχετικά με το ανώτατο όριο ερουκικού οξέος σε εδώδιμα λίπη και έλαια καθώς και σε τρόφιμα στα οποία έχουν προστεθεί λίπη ή έλαια σε συμμόρφωση προς την οδηγία 76/621/Ε.Ο.Κ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 του Ν. 1338/83 «περί εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου» (Φ.Ε.Κ. 34/τ.Α'/17.3.1983).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν. 945/79 «περί κυρώσεως της Συνθήκης Προσχωρήσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενεργείας ως και της συμφωνίας «περί προσχωρήσεως της Ελλάδος εις την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακος και Χάλυβος» (Φ.Ε.Κ. 170/τ.Α'/27.7.79).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 1104/80 «περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ιδρύσεως διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων» (Φ.Ε.Κ. 298/τ.Α'/29.12.80) σε συνδυασμό με την παράγραφο 1 του άρθρου 3 του Π.Δ.574/1982 «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων (Φ.Ε.Κ. 104/τ.Α.'/ 30.8.82).

4. Τις γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας με αριθμούς 1121/81 και 809/83 μετά από πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γεωργίας, Εμπορίου, Υγείας και Προνοίας, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

Σκοπός.

Σκοπός του διατάγματος αυτού είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις της Οδηγίας 76/621/Ε.Ο.Κ., (Ειδ. έκδοση 03/016. σελ. 49), η οποία αφορά :

1) Τα έλαια και λίπη που από τη φύση τους περιέχουν ερουκικό οξύ και προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή καθώς και τα μίγματα τους.

2. Τα σύνθετα τρόφιμα στα οποία έχουν προστεθεί αυτά τα έλαια, λίπη ή μίγματα αυτών.

Άρθρο 2.

Περιεκτικότητα των προϊόντων σε ερουκικό οξύ.

Η περιεκτικότητα σε ερουκικό οξύ των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 υπολογιζόμενη πάνω στην ολική περιεκτικότητα σε λιπαρά οξέα της λιπαρής φάσης, δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 %.

Άρθρο 3.

Τροποποιούμενες διατάξεις.

Στο άρθρο 70 του Κώδικα Τροφίμων Ποτών και Αντικειμένων Κοινής Χρήσης αποφ. Α.Χ.Σ. 3000/70, Φ.Ε.Κ. 677/1971 τ.Β' όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις 885/72, Φ.Ε.Κ. 3970/72 τ.Β' και 697/75, Φ.Ε.Κ. 508/75 τ.Β' προστίθεται παρ. 9 :

Η περιεκτικότητα σε ερουκικό οξύ των ελαίων και λιπών που από τη φύση τους περιέχουν αυτό, και των μιγμάτων ή παραγώγων τους (μαγειρικά λίπη, μαργαρίνες) καθώς και συνθέτων τροφίμων στα οποία έχουν προστεθεί αυτά τα έλαια, λίπη, μίγματα ή παράγωγά τους δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 5 % υπολογισμένη πάνω στην ολική περιεκτικότητα σε λιπαρά οξέα της λιπαρής φάσης.

Άρθρο 4.

Κυρώσεις.

Οι παραβάτες των διατάξεων του Δ/τος αυτού διώκονται κατά τις διατάξεις του Αγορανομικού Κώδικα και τιμωρούνται με ποινή φυλάκισης ή χρηματική ή και με τις δύο παραπάνω ποινές.

Άρθρο 5.

Η ισχύς του διατάγματος αυτού αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1981, εκτός από τις διατάξεις του άρθρου 4, η ισχύς του οποίου αρχίζει από τη δημοσίευση του παρόντος Π. Διατάγματος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Η δημοσίευση ανατίθεται στον Υπουργό Οικονομικών και η εκτέλεση στους αρμόδιους Υπουργούς Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γε-Γεωργίας, Εμπορίου, Υγείας και Προνοίας.

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΓΕΩΡΓ. ΜΩΡΑΪΤΗΣ

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 522

Ταξινόμηση, συσκευασία και επισήμανση των χρωμάτων, βερνικίων, τυπογραφικών μελανών, κολλών και συναφών προϊόντων, σε συμμόρφωση με την Οδηγία 77/728/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Το άρθρο 4 παράγραφος 1 του Νόμου 1338/1983 για την εφαρμογή του Κοινοτικού δικαίου. (ΦΕΚ 34/τ.Α/17.3.1983) και το άρθρο 2 του Ν. 945/1979 (170 Α').

2. Τα άρθρα 2,143 και 145 της πράξης «περί των όρων προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και των Προσαρμογών των Συνθηκών».

3. Το άρθρο 3 του Ν. 1104/80 «περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων» (Φ.Ε.Κ. 298/τ.Α/29.12.80), σε συνδυασμό με την παρ. 1 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/τ.Α/ 30.8.82).

4. Τις 634/1983 και 739/1931 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και Εργασίας, αποφασίζουμε :

Άρθρο 1.

1. Σκοπός του Προεδρικού Διατάγματος τούτου είναι η συμμόρφωση της Ελληνικής νομοθεσίας με την Κοινοτική και ειδικότερα με την Οδηγία 77/728/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7 Νοεμβρίου 1977 «περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν την ταξινόμηση, συσκευασία και επισή-

μανση των χρωμάτων, βερνικιών, τυπογραφικών μελανών, κολλών και συναφών προϊόντων (Ε.Ε., Ειδική 'Εκδοση στα Ελληνικά : κατ. 13, τόμος 007, σ. 25), καθώς και με τα Παραρτήματα της I και II, στα οποία αυτό το Π.Δ. και παραπέμπει.

2. Το Π.Δ. τούτο αφορά :

—Την ταξινόμηση

—τη συσκευασία και

—την επισήμανση

των παρασκευασμάτων που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν, σάν :

—Χρώματα, βερνίκια, τυπογραφικές μελάνες, επιχρίσματα (COATIGS), κόλλες (ADHESIVES), συγκολλητικά (JOINTING COMPOUNDS), στόκοι (PUTTIES), επιχρίσματα για απόφραξη πόρων (SEALANTS), υποστρώματα (UNDERCOATS), διαβρωτικά χρωμάτων (PAINT STRIPPERS), απολιπαντικά (DEGREASING AGENTS) χρώματα ζωγραφικής και αποκολλητικά (RELEASE AGENTS),

—μέσα προστασίας της επιφάνειας και αστάρια (PRIMERS) για ξύλο που δεν καλύπτονται από άλλες ειδικές διατάξεις και των επικίνδυνων παρασκευασμάτων που χρησιμοποιούνται για την τελειοποίηση των ανωτέρω προϊόντων.

3. Το Προεδρικό Διάταγμα τούτο εφαρμόζεται στα παρασκευάσματα που καθορίζονται στην ανωτέρω παράγραφο 2, τα οποία διατίθενται στην αγορά και θεωρούνται επικίνδυνα κατά τις διατάξεις του άρθρου 2, παράγραφος 2 της Οδηγίας 67/548/Ε Ο Κ και του άρθρου 3 του παρόντος Διατάγματος.

4. Το Π.Δ. τούτο εφαρμόζεται επίσης στα παρασκευάσματα που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα II της οδηγίας 77/728/ΕΟΚ.

5. Οι ορισμοί του άρθρου 2 της Οδ. 67/548/ΕΟΚ εφαρμόζονται και στο παρόν.

'Αρθρο 2.

Οι διατάξεις του Π.Δ. τούτου δεν εφαρμόζονται :

α) Στη μεταφορά των επικινδύνων παρασκευασμάτων σιδηροδρομικώς, οδικώς, από χερσαίες υδάτινες οδούς, από τη θάλασσα ή τον αέρα.

β) Στα παρασκευάσματα που προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες.

γ) Σε παρασκευάσματα υπό διαμετακόμιση που υπόκεινται σε τελωνειακό έλεγχο, εφ' όσον αυτά δεν έχουν υποστεί επεξεργασία ή μεταποίηση.

'Αρθρο 3.

1. Οι διατάξεις του Π.Δ. τούτου εφαρμόζονται στα παρασκευάσματα στα οποία οι συγκεντρώσεις των επικινδύνων ουσιών, που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ, υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στις παρακάτω παραγράφους, είτε αυτές αποτελούν συστατικά τους είτε συνυπάρχουν ως ξένες προσμίξεις ή πρόσθετα.

2. Οι παρακάτω συγκεντρώσεις, που εκφράζονται επί τοις εκατό κατά βάρος, αναφέρονται στο συνολικό βάρος του παρασκευάσματος.

3. α) Θεωρούνται ως τοξικά τα παρασκευάσματα που περιέχουν : διαλύτη ή μίγμα διαλυτών ταξινομημένα ως τοξικά σύμφωνα με την Οδηγία του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 73/173/ΕΟΚ (Ε.Ε., Ειδική 'Εκδοση στα Ελληνικά : τεύχος 15, τόμος 001, σ. 3) όπου το ποσοστό κάθε διαλύτη υπολογίζεται σε σχέση με το συνολικό βάρος του παρασκευάσματος, όπως αναφέρεται στην ανωτέρω παράγραφο 2, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες τις ταξινομημένες ως τοξικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, σε συγκέντρωνση μεγαλύτερη από την τιμή που αντιστοιχεί στην κατηγορία «τοξικό» για την ουσία αυτή, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες που δεν περιλαμβάνονται ούτε στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ ούτε στην Οδηγία 73/173/ΕΟΚ αλλά είναι ταξινομημένες ως τοξικές στο παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ, με τον όρο ότι η συγκέντρωση κάθε μίας ουσίας υπερβαίνει το 0,2 % ή η ολική συγκέντρωση των ουσιών αυτών στο παρασκεύασμα υπερβαίνει το 1 %.

β) Θεωρούνται ως επιβλαβή τα παρασκευάσματα που περιέχουν :

—διαλύτη ή μίγμα διαλυτών ταξινομημένα ως επιβλαβή σύμφωνα με την Οδηγία 73/173/ΕΟΚ, η δε εκατοστιαία κατά βάρος συγκέντρωνση κάθε διαλύτη υπολογίζεται σε σχέση με το συνολικό βάρος του παρασκευάσματος, όπως αναφέρεται στην παραπάνω παράγραφο 2, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες τις ταξινομημένες ως επιβλαβείς στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, σε συγκέντρωση που είναι ανάμεσα στις οριακές τιμές, οι οποίες αντιστοιχούν στην κατηγορία «επιβλαβές» για την ουσία αυτή, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες που δεν περιλαμβάνονται ούτε στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, ούτε στην Οδηγία 73/173/ΕΟΚ, αλλά είναι ταξινομημένες ως επιβλαβείς στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και των οποίων η ολική συγκέντρωνη στο παρασκεύασμα είναι μεγαλύτερη από 10 %.

γ) Θεωρούνται ως διαβρωτικά τα παρασκευάσματα, τα οποία περιέχουν :

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες τις ταξινομημένες ως διαβρωτικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, σε συγκέντρωση μεγαλύτερη από την οριακή τιμή, η οποία αντιστοιχεί στην κατηγορία «διαβρωτικό» για την ουσία αυτή, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες, οι οποίες δεν περιλαμβάνονται ούτε στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, ούτε στην Οδηγία 73/173/ΕΟΚ αλλά είναι ταξινομημένες ως διαβρωτικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και των οποίων η ολική συγκέντρωση είναι μεγαλύτερη από 5 %.

δ) Θεωρούνται ως ερεθιστικά τα παρασκευάσματα τα οποία περιέχουν :

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες τις ταξινομημένες ως ερεθιστικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, σε συγκέντρωση που είναι ανάμεσα στις οριακές τιμές οι οποίες αντιστοιχούν στην κατηγορία «ερεθιστικό» για την ουσία αυτή, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες που δεν περιλαμβάνονται ούτε στο παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, ούτε στην Οδηγία 73/173/ΕΟΚ, αλλά είναι ταξινομημένες ως ερεθιστικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και των οποίων η ολική συγκέντρωση είναι μεγαλύτερη από 5 %.

ε) Θεωρούνται ως οξειδωτικά τα παρασκευάσματα τα οποία περιέχουν :

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες τις ταξινομημένες ως οξειδωτικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, σε συγκέντρωση μεγαλύτερη από την οριακή τιμή η οποία αντιστοιχεί στην κατηγορία «Οξειδωτικό» για την ουσία αυτή, ή

—μία ή περισσότερες από τις ουσίες που δεν περιλαμβάνονται στο Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ, αλλά είναι ταξινομημένες ως οξειδωτικές στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ και των οποίων η ολική συγκέντρωση είναι μεγαλύτερη από 25 %.

στ) Θεωρούνται ως λίαν εύφλεκτα :

Παρασκευάσματα σε υγρή κατάσταση, τα οποία έχουν σημείο ανάφλεξης μικρότερο από 21° C, το οποίο προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που περιγράφεται στο Παράρτημα V της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

ζ) Θεωρούνται ως εύφλεκτα :

παρασκευάσματα σε υγρή κατάσταση τα οποία έχουν σημείο ανάφλεξης μεταξύ 21 και 55°C, το οποίο προσδιορίζεται

με τη μέθοδο που περιγράφεται στο Παράρτημα V της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

4. Για τα παρασκευάσματα με τη μορφή αεροζόλ εφαρμόζονται οι διατάξεις οι σχετικές με τα κριτήρια αναφλεξιμότητας που περιλαμβάνονται στο σημείο I.8 του Παραρτήματος της Οδηγίας 75/324/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20.5.75 (Ε.Ε.,Ειδική Έκδοση στα Ελληνικά : τεύχος 13, τόμος 003, σελ. 92) «περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αναφέρονται στις συσκευές αερολυμάτων».

Άρθρο 4.

Απαγορεύεται η διάθεση στην αγορά παρασκευασμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του Π.Δ. τούτου και τα οποία δεν είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του και με τα Παραρτήματα της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ.

Άρθρο 5.

Απαγορεύεται η διάθεση στην αγορά παρασκευασμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του Π.Δ. τούτου εφ' όσον η συσκευασία τους δεν είναι σύμφωνη με τους παρακάτω όρους :

α) Οι συσκευασίες και τα συστήματα κλεισίματος να είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα κατά τρόπο ώστε να αποκλείεται κάθε διαφυγή του περιεχομένου. Ο όρος αυτός δεν εφαρμόζεται στις περιπτώσεις για τις οποίες προβλέπονται ειδικές διατάξεις ασφαλείας.

β) Τα υλικά κατασκευής της συσκευασίας και των συστημάτων κλεισίματος να μη προσβάλλονται από το περιεχόμενο και να μη σχηματίζουν επιβλαβείς ή επικίνδυνες ενώσεις με αυτό.

γ) Οι συσκευασίες και τα συστήματα κλεισίματος να είναι σε όλα τα σημεία ανθεκτικά και στερεά ώστε να αποκλείεται κάθε χαλάρωση και να αντέχουν στις καταπονήσεις της συνηθισμένης χρήσης.

Άρθρο 6.

1. Απαγορεύεται η διάθεση στην αγορά παρασκευασμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του Π.Δ. τούτου, εφ' όσον η συσκευασία τους δεν είναι σύμφωνη με τους παρακάτω όρους επισήμανσης.

2. Κάθε συσκευασία παρασκευάσματος που θεωρείται ως επικίνδυνο κατά την έννοια του άρθρου 3 του Π.Δ. τούτου να έχει τις παρακάτω ενδείξεις με τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο :

α) Την ονομασία του ή των τοξικών, επιβλαβών και ή διαβρωτικών συστατικών του παρασκευάσματος, εφ' όσον η συγκέντρωσή τους είναι μεγαλύτερη από τα κατώτατα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 3.

Την ονομασία των ερεθιστικών συστατικών, εάν η συγκέντρωσή τους είναι μεγαλύτερη από τα κατώτατα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 3 του Π.Δ. τούτου, εφ' όσον το παρασκεύασμα δεν περιέχει και τοξικά, επιβλαβή ή διαβρωτικά συστατικά. Αντί για τις ονομασίες των διαφόρων ερεθιστικών συστατικών μπορεί να χρησιμοποιηθεί ο όρος «ερεθιστικοί διαλύτες» προκειμένου να υποδειχθούν τα συστατικά αυτής της κατηγορίας.

Οι διατάξεις του άρθρου 5(2) (α) της Οδηγίας 73/173/ΕΟΚ εφορμόζονται στους διαλύτες, το ποσοστό δε κάθε διαλύτη υπολογίζεται στο συνολικό βάρος του παρασκευάσματος.

Η οναμασία πρέπει να είναι μία από κείνες που περιλαμβάνονται, στο Παράρτημα I της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

β) Το όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή ή οποιουδήποτε άλλου προσώπου, το οποίο διαθέτει το παρασκεύασμα στην αγορά.

γ) Τα σύμβολα που καθορίζονται από το Π.Δ. τούτο και την ένδειξη των κινδύνων που παρουσιάζει το παρασκεύασμα σύμφωνα με το άρθρο 6 παρ. 2. εδ. γ και το παράρτημα II της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ σε συνδυασμό με το Παράρτημα V της Οδηγίας αυτής σχετικά με το σημείο ανάφλεξης.

δ) Σημείωση των ειδικών κινδύνων από το παρασκεύασμα.

Στην περίπτωση παρασκευασμάτων που περιέχουν επιβλαβείς, ερεθιστικές, λίαν εύφλεκτες, εύφλεκτες ή οξειδωτικές ουσίες, δεν είναι απαραίτητη η ένδειξη των ειδικών κινδύνων αν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν είναι μεγαλύτερο από 125ML.

3. Η σημείωση των ειδικών κινδύνων, σε συνδυασμό με τους κυρίους κινδύνους καθορίζεται από της αρμόδιες Αρχές για τα παρασκευάσματα που πρέπει να πάρουν έγκριση, στις άλλες δε περιπτώσεις από τον κατασκευαστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που διαθέτει τα παρασκευάσματα αυτά στην αγορά.

Η σημείωση αυτή πρέπει να είναι σύμφωνη με τους όρους του Παραρτήματος III της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

Δεν είναι ανάγκη να αναγράφονται περισσότερες από τέσσερις τυποποιημένες φράσεις για τους κινδύνους. Οι φράσεις για τους κινδύνους της υγείας πρέπει να προηγούνται από κείνες που αναφέρονται σε κινδύνους εκκρήξεων ή πυρκαϊάς.

4. Η συσκευασία συνοδεύεται από οδηγίες προφύλαξης σχετικά με τη χρήση των παρασκευασμάτων, στην περίπτωση που οι οδηγίες αυτές είναι πρακτικά αδύνατο να γραφούν στην ετικέττα ή και κατ' ευθείαν στη συσκευασία. Οι Οδηγίες αυτές επιλέγονται από τον παρασκευαστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που διαθέτει το παρασκεύασμα στην αγορά.

Στην περίπτωση που το παρασκεύασμα υπόκειται σε έγκριση, οι οδηγίες αυτές επιλέγονται από την αρμόδια γι' αυτή Αρχή.

Και στις δύο περιπτώσεις οι οδηγίες πρέπει να είναι σύμφωνες με τις ενδείξεις του Πίνακα του Παραρτήματος IV της Οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

Για τα παρασκευάσματα που περιέχουν επιβλαβείς, ερεθιστικές, λίαν εύφλεκτες, εύφλεκτες ή οξειδωτικές ουσίες, οι οδηγίες προφύλαξης σχετικά με τη χρήση δεν είναι υποχρεωτικές όταν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν είναι μεγαλύτερο από 125 ML.

Για τα παρασκευάσματα που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα II της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ δεν ισχύει το όριο αυτό, εκτός αν καθορίζεται αντίθετα.

Για τα παρασκευάσματα που περιέχουμν ουσίες περιλαμβανόμενες στο Παράρτημα II της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ πρέπει να αναφέρονται και οι σχετικές με αυτά ειδικές ενδείξεις.

Για τα παρασκευάσματα που προορίζονται για εκνέφωση (SPREY), πρέπει να αναφέρονται οι απαιτούμενες οδηγίες προφυλάξης σχετικά με τη χρήση.

Γιά τα παρασκευάσματα που κυκλοφορούν στην αγορά σε μορφή αεροζόλ, ισχύει επίσης το σημείο 2.2 του Παραρτήματος της Οδηγίας 75/324/ΕΟΚ.

5. Όραν προβλέπονται περισσότερα από ένα σύμβολα κινδύνων γιά ένα παρασκεύασμα :

—Εφ' όσον υπάρχει το σύμβολο Τ, τα σύμβολα Χ και C δεν είναι απαραίτητα, εκτός άν το Παράρτημα I της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ περιλαμβάνει αντίθετη διάταξη.

—Εφ' όσον υπάρχει το σύμβολο C, δεν είναι απαραίτητο το σύμβολο Χ.

—Εφ' όσον υπάρχει το σύμβολο Ε, δεν είναι απαραίτητα τα σύμβολα F και O.

Άρθρο 7.

1. Όταν οι ενδείξεις που προβλέπονται από το άρθρο 6 του Π.Δ. τούτου αναγράφονται σε ετικέττα, η ετικέττα αυτή πρέπει να είναι τοποθετημένη σε μία ή περισσότερες επιφάνειες της συσκευασίας κατά τρόπο ώστε να μπορεί να διαβάζεται οριζόντια όταν η συσκευασία τοποθετείται, κανονικά. Οι ετικέττες πρέπει να έχουν τις κατωτέρω διαστάσεις :

Χωρητικότητα συσκευασίας —μικρότερη από ή ίση με 3 λίτρα	Διαστάσεις (σε χιλιοστόμετρα) 52×74 τουλάχιστον αν είναι δυνατό

—μεγαλύτερη από 3 λίτρα και μικρότερη από ή ίση με 50 λίτρα	74 × 105 τουλάχιστον
—μεγαλύτερη από 50 λίτρα και μικρότερη από ή ίση με 500 λίτρα	105 × 148 τουλάχιστον
—μεγαλύτερη από 500 λίτρα	148 × 210 τουλάχιστον

Κάθε σύμβολο πρέπει να σκεπάζει τουλάχιστον το ένα δέκατο της επιφάνειας της ετικέττας, χωρίς ποτέ να είναι μικρότερο από ένα τετραγωνικό εκατοστόμετρο. Ολόκληρη η επιφάνεια της ετικέττας πρέπει να είναι κολλημένη επάνω στην άμεση συσκευασία του παρασκευάσματος.

Το χρώμα και η εμφάνιση της ετικέττας - και της συσκευασίας στην περίπτωση της παραγράφου 2 πρέπει να είναι τέτοια ώστε το σύμβολο κινδύνου και το κιτρινοπορτοκαλλί φόντο του να διακρίνονται καθαρά.

2. Δεν χρειάζεται ετικέττα όταν η ίδια η συσκευασία έχει τις ενδείξεις με τρόπο εμφανή και σύμφωνο με εκείνο που προβλέπεται από την παράγραφο 1 του άρθρου τούτου.

3. Απαγορεύεται η διάθεση στην αγορά επικινδύνων παρασκευασμάτων αν το κείμενο της επισήμανσης δεν είναι γραμμένο στην Ελληνική ή τουλάχιστον και στην ελληνική γλώσσα.

4. Οι αιτήσεις επισήμανσης του Π.Δ. τούτου θεωρείται ότι ικανοποιούνται :

α) Αν η εξωτερική συσκευασία που περιέχει μιά ή περισσότερες εσωτερικές συσκευασίες έχει επισήμανση σύμφωνη με τους διεθνείς κανονισμούς για τη μεταφορά επικινδύνων ουσιών και οι εσωτερικές συσκευασίες έχουν ετικέττα σύμφωνη με τις διατάξεις του Π.Δ. τούτου.

β) Στην περίπτωση μιας και μόνης συσκευασίας, αν η συσκευασία έχει επισήμανση σύμφωνη με τους διεθνείς κανονισμούς για την μεταφορά επικινδύνων ουσιών καθώς επίσης και και με το άρθρο 6 παράγραφο 2 υπό α), β), δ) και παράγραφο 4 του Π.Δ. τούτου.

Για τις επικίνδυνες ουσίες που δεν εξάγονται από την Ελληνική Επικράτεια επιτρέπεται επισήμανση σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς για τη μεταφορά επικινδύνων ουσιών, αντί για επισήμανση σύμφωνη με τους διεθνείς κανονισμούς για τη μεταφορά επικινδύνων ουσιών.

'Αρθρο 8.

1. Σε συσκευασίες, όπου οι πολύ περιορισμένες διαστάσεις ή το απρόσφορο σχήμα δεν επιτρέπουν επισήμανση σύμφωνη με το άρθρο 7 παράγραφοι 1 και 2 του Π.Δ. τούτου, η επισήμανση που επιβάλλεται από το άρθρο 6 του Π.Δ. τούτου επιτρέπεται να γίνεται με ετικέττα ή με ενδείξεις μικροτέρων διαστάσεων, ανάλογα με το μέγεθος της συσκευασίας.

2. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις των άρθρων 6 και 7 του Π.Δ. τούτου, οι συσκευασίες των παρασκευασμάτων, με εξαίρεση των τοξικών, επιτρέπεται να επισημαίνονται με άλλο τρόπο, εφ' όσον οι συσκευασίες περιέχουν περιορισμένες ποσότητες, οι οποίες δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για τα πρόσωπα που μεταχειρίζονται τα παρασκευάσματα και για τους τρίτους.

3. Εφ' όσον γίνει χρήση των διευκολύνσεων που αναφέρονται στις ανωτέρω παραγράφους 1 και 2 του άρθρου αυτού, αρμόδια Αρχή ενημερώνει αμέσως σχετικά την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

4. Η διάθεση στην αγορά των επικίνδυνων παρασκευασμάτων που καλύπτονται από το Π.Δ. τούτο δεν μπορεί να απαγορευθεί, να περιορισθεί ή να εμποδισθεί για λόγους ταξινόμησης, συσκευασίας ή επισήμανσης κατά την έννοια του Π.Δ. τούτου, εφ' όσον αυτά είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του και με τα Παραρτήματά της Οδηγίας 77/728/ΕΟΚ.

'Αρθρο 9.

1. Αν διαπιστωθεί από τις αρμόδιες υπηρεσίες, μετά από εμπεριστατωμένη αιτιολογία, ότι ένα επικίνδυνο παρασκεύασμα, ενώ είναι σύμφωνο με τις διατάξεις του Π.Δ. τούτου, παρουσιάζει κίνδυνο για την ασφάλεια ή την υγεία, μπορεί με απόφαση του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου να απαγορευθεί προσωρινά ή να υποβληθεί σε ειδικούς όρους ή διάθεση στην αγορά του παρασκευάσματος αυτού.

2. Η παραπάνω απόφαση, κατάλληλα αιτιολογημένη, κοινοποιείται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και στα άλλα Κράτη μέλη.

'Αρθρο 10.

Οι παραβάτες των διατάξεων του παρόντος Π.Δ. τιμωρούνται με πρόστιμο από 100.000 εως 500.000 δρχ., που επιβάλλεται με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών, μόνον εφ' όσον οι εξηγήσεις που θα κληθεί να παράσχει ο εγκαλούμενος στην αρμόδια Αρχή δεν κριθούν ικανοποιητικές.

'Αρθρο 11.

Την εφαρμογή των διατάξεων του Π.Δ. τούτου αναθέτουμε στο Υπουργείο Οικονομικών - Γενικό Χημείο του Κράτους.

'Αρθρο 12.

Το Προεδρικό Διάταγμα τούτο αρχίζει να ισχύει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης.

Στον Υπουργό Οικονομικών αναθέτουμε τη δημοσίευση του Προεδρικού Διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — **ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ — **ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ**

---

(5)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 523

Αύξηση των συντάξεων του Τ.Σ.Α.Υ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

'Εχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις της παραγράφου 1 του άρθρου 5 του Ν.Δ. 306/1974 όπως αυτές ισχύουν μετά την αντικατάστασή τους με την παράγραφο 1 του άρθρου 17 του Νόμου 982/1979 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως της «περί Ταμείου Συντάξεως και Αυτασφαλίσεως Υγειονομικών «νομοθεσίας και ετέρων τινών διατάξεων», σε συνδυασμό με το άρθρο 7 του αυτού Νόμου 982/1979.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 1266/1982 σε συνδυασμό με τις διατάξεις των άρθρων 9-13 του Π.Δ. 574/82 «περί ανακατανομής αρμοδιοτήτων των Υπουργείων».

3. Τις διατάξεις του άρθρου 7 του Ν. 1275/1982 για την «αύξηση των συντάξεων ΤΕΒΕ, ΤΑΕ, ΤΣΑ και ΤΑΕΚ».

4. Γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου του Τ.Σ.Α.Υ. που διατυπώθηκε στην 881/29.11.1983 απόφαση του.

5. Γνώμη του Συμβουλίου Κοινωνικής Ασφαλείας που διατυπώθηκε στην 53/7.12.83 συνεδρίασή του της Κ.Β.' περιόδου.

6. Την αριθμ. 877/1983 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε :

'Αρθρο μόνο.

1. Αυξάνεται από 1 Ιουλίου 1983 το βασικό ποσό της χορηγουμένης από το Ταμείο Συντάξεως και Αυτασφαλίσεως Υγειονομικών (Τ.Σ.Α.Υ.) μηνιαίας σύνταξης λόγω γήρατος ή αναπηρίας, το οποίο καθορίζεται στο ποσό των δραχμών είκοσι πέντε χιλιάδων (25.000) για όσους θεμελιώνουν συνταξιοδοτικό δικαίωμα σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις και έχουν μέχρι και 25 χρόνια συνολικής ασφάλισης.

2. Το πιο πάνω βασικό ποσό της μηνιαίας σύνταξης προσαυξάνεται κατά έξι τα εκατό (6 %) για κάθε επί πλέον χρόνο ασφάλισης και μέχρι σαράντα (40) χρόνια.

3. Οι παραπάνω ρυθμίσεις καταλαμβάνουν και τους πρίν από τη δημοσίευση αυτού του Π. Διατάγματος συνταξιοδοτούμενους.

Στον Υπουργό Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 524

(6)

Υπαγωγή των εργαζομένων επί πλοίων με Ελληνική σημαία ναυτικών - υπηκόων των Κρατών - μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και των απάτριδων και των προσφύγων στο Ναυτικό Απομαχικό Ταμείο και τον Οίκο του Ναύτη και προσαρμογή της σχετικής ασφαλιστικής νομοθεσίας, σε εκτέλεση του Κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71 του Συμβουλίου «περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητος», όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 του Ν. 1338/83 «εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/τεύχος Α/17.3.1983) καθώς και τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν. 945/1979 (ΦΕΚ 170/τεύχος Α/27.7.79).

2. Το άρθρο 3 του Ν. 1104/80 «περί εκπροσωπήσεως της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ιδρύσεως Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών και ρυθμίσεως άλλων συναφών οργανωτικών θεμάτων» ΦΕΚ 298/τεύχος Α' 29.12.1980) σε συνδυασμό με την παράγραφο 1 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/τεύχος Α/30.8.82).

3. Την με αριθ. 784/1983 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1.

Σκοπός.

Το Προεδρικό Διάταγμα αυτό έχει σκοπό να καθοριστούν οι φορείς κοινωνικής ασφάλισης στους οποίους υπάγονται οι εργαζόμενοι επί πλοίων με ελληνική σημαία, ναυτικοί υπήκοοι των Κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και να προσαρμοσθεί η Ελληνική νομοθεσία σε εκτέλεση των άρθρων 1, 2 παρ. 1 και 2, 3 παρ. 1, 4 παρ. 1—3, 13 και 43 του Κανονισμού ΕΟΚ 1408/71 του Συμβουλίου «περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕΝ 149/2 της 5.7.71. Ειδική έκδοση στην Ελληνική, τεύχος 05 τόμος 001 σελ. 73), όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα από τους Κανονισμούς της ΕΟΚ αριθ. 2864/72 (ΕΕΝ της 19.12.72 «Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 001 σελ. 227), 878/73 (ΕΕΝ της 26.3.73 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 001 σελ. 232), 1392/74 (ΕΕΝ της 4.6.74 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 002 σελ. 17), 2639/74 (ΕΕΝ της 15.10.74 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 002 σελ. 34), 1209/76 (ΕΕΝ της 30.4.1976 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 002 σελ. 78, 2595/77 (ΕΕΝ της 21.11.1977 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 002 σελ. 201), 1517/79 (ΕΕΝ της 16.7.79 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 003 σελ. 167), 2615/79 (ΕΕΝ της 22.11.79 Ειδική Έκδοση στην Ελληνκή τεύχος 05 τόμος 003 σελ. 181) και 2901/80 (ΕΕΝ της 10.11.80 Ειδική Έκδοση στην Ελληνική τεύχος 05 τόμος 004 σελ. 40).

Άρθρο 2.

1. Η ασφάλιση των Ναυτικών στο Ναυτικό Απομαχικό Ταμείο (ΝΑΤ) και τον Οίκο του Ναύτη (ΟΝ) σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν κάθε φορά καλύπτει και τους υπηκόους Κρατών Μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και τους απάτριδες και πρόσφυγες που κατοικούν σε κράτος μέλος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι εργάζονται επί πλοίων με ελληνική Σημαία σε ναυτικές ειδικότητες. Καλύπτει επίσης α) τα μέλη των οικογενειών και τους επιζώντες των ανωτέρω και β) τους επιζώντες ναυτικού ο οποίος ανεξάρτητα από την ιθαγένειά του είχε υπαχθεί στην ασφάλιση του ΝΑΤ και του ΟΝ, εφ' όσον οι επιζώντες αυτοί είναι υπήκοοι Κράτους μέλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή απάτριδες ή πρόσφυγες που κατοικούν σε κράτος μέλος της ΕΟΚ, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 2 του Κανονισμού 1408.

2. Όπου στη νομοθεσία, που ισχύει για παροχή ασφάλισης στους ναυτικούς, αναφέρεται ο όρος «Έλληνας υπήκοος», νοείται για την εφαρμογή της προηγούμενης παραγράφου και ο υπήκοος των Κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καθώς και τα υπαγόμενα στην παράγραφο 1 αυτού του άρθρου πρόσωπα.

3. Όπου στη νομοθεσία, που ισχύει για παροχή ασφάλισης στους ναυτικούς, αναφέρεται ο όρος «ναυτικός», νοούνται για την εφαρμογή της παρ. 1 του παρόντος άρθρου και οι υπήκοοι κράτους μέλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καθώς και οι απάτριδες και οι πρόσφυγες που κατοικούν σε κράτος μέλος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και είναι επαγγελματίες ναυτικοί κατά τους νόμους του εν λόγω Κράτους.

Άρθρο 3.

Μετατροπή των παροχών αναπηρίας σε παροχές γήρατος. Η σύνταξη ατυχήματος που χορηγείται από το ΝΑΤ, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Κ.Ν. 792/1978 (Π.Δ. 913/1978 ΦΕΚ 220 Α), μετατρέπεται ύστερα από αίτηση του ενδιαφερόμενου ή αυτεπάγγελτα από το ΝΑΤ σε σύνταξη γήρατος, εφόσον ο δικαιούχος συγκεντρώνει τις προϋποθέσεις για τη χορήγηση τέτοιας σύνταξης.

Από αυτή τη μετατροπή δεν σημειώνεται καμμία μείωση του ποσού της σύνταξης.

Άρθρο 4.

Η ισχύς του Π. Δ/τος αυτού αρχίζει αναδρομικά από της 1.1.1981.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Π. Διατάγματος.

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΡΣΕΝΗΣ	**ΓΕΩΡΓ. ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ**

ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ

(7)

Σύμβαση δανείου μεταξύ του ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. και των THE DAI-ICHI KANGYO BANK, LIMITED, THE FUJI BANK LIMITED, THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE SUMITOMO BANK, LIMITED, THE TOKAI BANK, LIMITED, COMMERZBANK AG, DRESDNER BANK AG, THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LTD, WESTDEUTCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, THE YASUDA TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED, DREDIT COMMERCIAL DE FRANCE, THE YASUDA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY and THE HOKURIKU BANK, LTD, με ημερομηνία 15 Δεκεμβρίου 1983.

ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΑΠΟ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ

Η παρούσα αναφέρεται στη Δανειακή Σύμβαση (η «Δανειακή Σύμβαση») με ημερομηνία 15 Δεκεμβρίου 1983, από και μεταξύ του ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., , μία εταιρεία της Ελληνικής Δημοκρατίας, που έχει τα κεντρικά του γραφεία στην οδό Σταδίου 15, Αθήνα (ο «Δανειζόμενος»), και των THE DAI-ICHI KANGYO BANK, LIMITED, THE FUJI BANK, LIMITED THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE SUMITOMO BANK, LIMITED, και THE TOKAI BANK, LIMITED, ως επικεφαλείς διαχειριστές και των COMMERZBANK AG, DRESDNER BANK AG, THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LTD, WESTDEUTSCE LANDESBANK GIROZENTRALE και THE YASUDA TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED, ως διαχειριστές και της CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE και THE YASUDA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY ως συνδιαχειριστές (από κοινού, οι «Διαχειριστές»), των διαφόρων Τραπεζών και χρηματοδοτικών οργανισμών που κατονομάζονται στη Δανειακή Σύμβαση (οι «Δανειστές», η οποία έκφραση θα συμπεριλαμβάνει τους διαδόχους και εκδοχείς τους) και της THE FUJI BANK, LIMITED, που ενεργεί ως πράκτορας των Δανειστών (ο «Πράκτορας»), οι οποίοι δίδουν στο Δανειζόμενο ένα δάνειο ύψους μέχρι Δέκα Δισεκατομμυρίων Ιαπωνικών Γιέν (Υ 10.000.000.000) (το «Δάνειο»).

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ενεργούσα διά του Υπουργού της των Οικονομικών, λαμβανομένης υπόψη της εισδοχής των διαχειριστών, των Δανειστών και του Πράκτορα στη Δανειακή Σύμβαση και της συμφωνίας των να πραγματοποιήσουν Καταβολές (όπως ορίζονται στη Δανειακή Σύμβαση) σύμφωνα με αυτή, ανεπιφύλακτα και ανέκκλητα αναλαμβάνει την υποχρέωση και συμφωνεί ότι δεν θα επιβάλει να εισαγάγει οποιοδήποτε μέτρο ή διάταγμα, εκδώσει οποιαδήποτε εγκύκλιο ή προβεί σε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια σε σχέση με το Δανειζόμενο, η οποία θα μπορούσε να έχει σαν τελικό αποτέλεσμα την αποτροπή, παρεμπόδιση, χειροτέρευση ή περιορισμό της ικανότητας, ευχέρειας ή δικαιώματος του Δανειζόμενου να πληρώνει τόκους επί και/ή να αποπληρώνει το κεφάλαιο του Δανείου ή οποιοδήποτε μέρος του σύμφωνα με τη Δανειακή Σύμβαση και/ή να πληρώνει οποιαδήποτε και όλα τα άλλα ποσά τα οφειλόμενα σύμφωνα με τη Δανειακή Σύμβαση.

Σε περίπτωση που η θέση σε ισχύ οποιουδήποτε νόμου θα έχει οποιαδήποτε από τα προηγούμενα αποτελέσματα, οι υποχρεώσεις που αναφέρθηκαν στην προηγούμενη πρόταση θα θεωρούνται ότι δεν θα έχουν εκπληρωθεί.

Αυτή η ανάληψη υποχρεώσεως θα παραμείνει σε ισχύ μέχρις ότου το Δάνειο και όλοι οι τόκοι επ' αυτού, οποιοιδήποτε φόροι και όλα τα άλλα ποσά που είναι πληρωτέα σύμφωνα με τη Δανειακή Σύμβαση θα έχουν εξοφληθεί πλήρως.

ΣΕ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ανέλαβε αυτή την Ανάληψη Υποχρεώσεως στο όνομά της και για λογαριασμό της στην Αθήνα διά του Υπουργού της των Οικονομικών ο οποίος έχει δεόντως εξουσιοδοτηθεί και έχει το δικαίωμα για το σκοπό αυτό.

Αθήνα, 28 Δεκεμβρίου 1983

Υπογράφεται :

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ

Υπουργός των Οικονομικών

UNDERTAKING

Loan Agreement between HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION S.A. and THE DAI-ICHI KANGYO BANK, LIMITED, THE FUJI BANK LIMITED, THE MITSUBISHI BANK, LIMITED THE SUMITOMO BANK, LIMITED, THE TOKAI BANK, LIMITED, COMMERZBANK AG, DRESDNER BANK AG, THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LTD., WESTDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, THE YASUDA TRUST AND BANKING CONPANY, LIMITED, CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE, THE YASUDA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY and THE HOKURIKU BANK, LTD, dated 15 December, 1983.

UNDERTAKING OF THE HELLENIC REPUBLIC

Reference is made herein to the Loan Agreement (the «Loan Agreement») to be dated 15 December, 1983, by and among HELLENIC TELECOMMUNICATIONS ORGANIZATION S.A. (ORGANISMOS TELEPIKINONION TIS ELLADOS), a corporate entity of the Hellenic Republic with its principal office at 15 Stadiou Street Athens (the «Borrower»), and the DAI-I- CHI KANGYO BANK, LIMITED, THE FUJI BANK, LIMITED, THE MITSUBISHI BANK, LIMITED, THE SUMITOMO BANK, LIMITED and THE TOKAI BANK, LIMITED as lead managers, COMMERZBANK AG, DRESDNER BANK AG, THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LTD., WESTDEUTSCHE LANDESBANK G. and THE YASUDA TRUST AND BANKING COMPANY, LIMITED as managers, and CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE and THE YASUDA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY as co-managers (together, the «Managers»), the several banks and financial institutions named in the Loan Agreement (the «Lenders». which expression shall include their successors and assigns) and THE FUJI BANK, LIMITED, acting as agent for the Lenders (the «Agent»), providing for a loan to the Borrower in an amount of up to Ten Billion Japanese Yen (Y 10.000.000.000) (the «Loan»).

THE HELLENIC REPUBLIC acting through its Minister of Finance in consideration of the Managers, the Lenders and the Agent entering into the Loan Agreement and agreeing to make Advances (as defined in the Loan Agreement) thereunder, unconditionally and irrevocably undertakes and agrees that it will not enact or introduce any measure of decree, issue any directive or take any other action with regard to the

Borrower which would have as a net result the prevention, hindrance, impairment or limitation of the Borrower's ability, willingness or right to pay interest on and/or repay the principal of the Loan or any part thereof under the Loan Agreement and/or pay any and all other sums due under the Loan Agreement. In the event that the enactment of any law shall have any of the foregoing results, the obligations set forth in the foregoing sentence shall be deemed not to have been fulfilled.

This undertaking shall remain in force until the Loan and all interest thereon, any taxes and all other sums payable under the Loan Agreement have been paid in full.

IN WITNESS WHEREOF, THE HELLENIC REPUBLIC has caused this Undertaking to be executed in its name and on its behalf in Athens by its Minister of Finance thereunto duly authorised and empowered.

Dated : 28 December, 1983

SIGNED BY
YIANNIS POTTAKIS
The Minister of Finance of
the Hellenic Republic

(8)

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Οι διορθώσεις σφαλμάτων που δημοσιεύτηκαν στο ΦΕΚ 184/Α' της 21.12.1983, αναφέρονται στο 454/1983 Π.Δ. και όχι στο 453/83 Π.Δ. όπως εσφαλμένως ανεγράφη.

(Από το Γενικό Χημείο του Κράτους)

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ